

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Frostschutz  
**Autor:** Cheil, It  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-506201>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

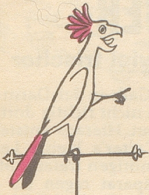
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bitte weitersagen

Es braucht der Mensch  
das liebe Glück  
zu seinem  
Wohlbehagen.

Doch will er  
ein zu großes Stück,  
dann liegt's ihm  
auf dem Magen!

Mumenthaler

### In einer Gesellschaft

sagt eine junge Dame im Verlaufe  
des Gesprächs zu ihrem Partner:  
«Die Ehe ist wirklich ein Lotteriespiel!»  
«Wieso?» erkundigt sich der  
Herr. «Sind Sie denn schon verheiratet?»  
«Nein», sagt kokett die  
junge Dame, «ich befinde mich immer  
noch in der Gewinntrommel!»

tr

### Dies und das

*Dies* gelesen: «Die Hausfrau wäscht  
durchschnittlich 4 Jahre ihres Lebens  
Geschirr, verbringt 3 Jahre  
8 Monate 2 Wochen und 4 Tage  
am Telefon, kauft sich 369 Hüte,  
ruiniert 3 Kotflügel ...»

Und *das* gedacht: ... glaubt die  
Hälfte von dem Unsinn, den Statistiker  
über sie errechnen ...

Kobold

### Wie sag' ich's meiner Lehrerin

Meine Frau hat eine WK-Stellvertretung.  
Im Menschenkunde-Unterricht taucht  
der Begriff Exkremente auf. Auf die  
Frage, was das sei, entgegnet einer  
der Buben: «Ich weiß es, Fräulein  
Lehrerin, aber ich kann es nicht sagen!»  
Sch

### Literarischer Erfolg

Fünf Gedichte an die Redaktion  
einer Wochenzeitung eingesandt  
und zehn zurückerhalten!  
(Betrifft nicht It Cheil und den  
Nebelspalter.)  
It Cheil

### Frostschutz

«Es het gchaltet, Ärscht!»  
«Mhm, i trage scho sit dreine  
Wuchen e gfüetereti Grawatte.»

It Cheil

### Aus der Rätsellecke der Zeitung

«Weil die dänischen Gefängnisse  
überfüllt sind, wurden die Häftlinge  
unter sechs Monaten begnadigt,  
so daß etwa 500 die Freiheit  
erhielten.» – Jetzt dämmerte mir,  
was da stand. Das müssen ja fürchterliche  
Gefängnisse sein! Und drakonische  
Gesetze scheinen diese Dänen  
zu haben! Man denke nur! Die  
Gefängnisse sind überfüllt. Was  
tun? Man entläßt eben einmal eine  
Anzahl Häftlinge vorzeitig, damit  
neue Häftlinge Platz finden können.  
Und wie hat man sie ausgewählt,  
die Häftlinge, die man entließ?  
Nach dem Alter! Alle unter  
sechs Monaten entließ man: wer  
über ein halbes Jahr alt war, mußte  
bleiben. Was wohl diese Säuglinge  
angestellt haben mögen, daß sie –  
noch nicht einmal ein halbes Jahr  
alt! – schon hinter schwedische,  
pardon – dänische Gardinen kamen?  
Wer hat wohl bis zu ihrer vorzeitigen  
Entlassung für diese Häftlinge  
unter sechs Monaten gesorgt?  
Ob man da Säuglingspflegerinnen  
im Gefängnis hat und eine eigene  
Windelwäscherei? Werden diese  
Häftlinge wohl täglich zur  
Besuchszeit von ihren weinenden  
Müttern gesäugt? Ich kann nicht  
begreifen, daß die Zeitung, welche  
diese Meldung brachte, nicht sofort  
einen Sonderberichterstatter nach  
Dänemark geschickt hat, um eine  
große Reportage mit Bildern über  
diese entsetzlichen Zustände zu  
bringen. – Oder sind am Ende  
Häftlinge gemeint, welche Strafen  
von weniger als sechs Monaten  
Haft abzusetzen im Begriffe waren?

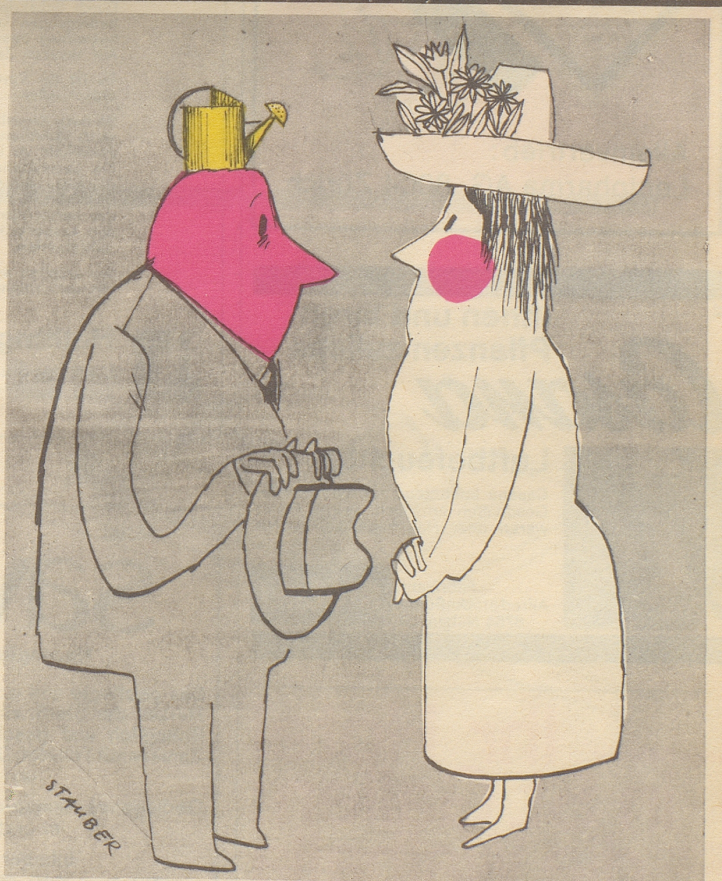
B. Kellenschwenker



Armagnac CLES des DUCS

*hat Stil und Temperament  
darum ist er auch der erklärte Favorit  
soignierter Kenner!*

Jedes gute Fachgeschäft wird Ihnen CLES des DUCS empfehlen.  
Generalvertretung: Emil Benz Import AG, 8037 Zürich, Tel. 051 / 42 33 32



Füreinander geschaffen

Rasch ein  
**MALEX**  
gegen Schmerzen  
Schachtel  
Fr.1.-